

ABONNEMENTS

Canada et Etats-Unis - - \$1.00
Europe (compris le port) - - 2.50

TARIF DES ANNONCES:

1ère insertion, par ligne..... 12 cts
Chaque insertion subséquente 10 "

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA

EST PUBLIE
LE MERCREDI DE CHAQUE
SEMAINE
A SAINT-BONIFACE, MANITOBA
Par la Cie Canadienne de Publication

Toute communication concernant
le journal doit être adressée à
EDMOND TRUDEL,
Directeur,
Saint-Boniface, Man.
Canada.

VENTE EXTRAORDINAIRE !

—: Durant Janvier, Chez :—

CARSLEY & CIE.

344, RUE PRINCIPALE, WINNIPEG

20 à 50 par Cent de Reduction

Toutes nos marchandises sont marquées en chiffres et se vendent argent comptant seulement.

MANTEAUX, ULSTERS, BLOUSES, CIRCULAIRES:—

Sur MANTEAUX et GILETS, BLOUSES et CIRCULAIRES doublés en fourrure, une REDUCTION de 20 à 50 par Cent.
ULSTERS pour enfants, \$0.75, \$1.00, \$1.50 à \$3.00; pour jeunes filles, \$1.50, \$2.00, \$3.00 à \$5.00; pour dames, \$3.00, \$4.00, \$5.00 à \$9.75.
BLOUSES pour jeunes personnes, \$1.00, \$2.00, \$3.00 à \$5.00. Blouses bordées en fourrure pour dames, \$5.00, \$5.50, \$6.00, \$8.00.
CIRCULAIRES à très bas prix. Blouses en Peluche, \$7.50, \$9.00, \$10.00, \$15.00.

REDUCTIONS SUR ETOFFES A ROBES:—

Melton de couleur, 10 cts. Serges en laine, 15 cts.
Carreaux tout laine, 25 cts. Cachemires noirs, 20 cts.
Cachemires colorés, 25 cts.

Couvreurs et Conforists réduits sur toute la ligne. Vêtements de dessous, pour Dames et Messieurs, réduits sur toute la ligne. Bas en cachemire et en laine, pour Dames et Messieurs, réduits sur toute la ligne.
Toutes les marchandises d'hiver doivent être vendues durant le mois. Avantages dans tous les départements.

M. A. DUHAMEL, est toujours à notre service et est spécialement chargé de notre clientèle française. Une visite est sollicitée.

CARSLEY & CIE 344 RUE PRINCIPALE, WINNIPEG.

DUNCAN MACARTHUR, Ecr., Hon. JOHN SUTHERLAND Vice-Président.

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE LE FEU

"The North West Fire Insurance Co'y of Manitoba."

Organisée en 1883.

Capital autorisé \$500,000

Déposé au gouvernement de Manitoba 10,000

Actif en argent 110,000

Cette Cie offre plus d'avantages (surtout aux cultivateurs, que toute autre compagnie faisant affaires dans cette province.

Elle est la seule qui assume le risque des dommages causés par le vent, les cyclones, etc., en sus du feu et de la foudre, et cela au même taux.

Cette compagnie accepte des billets à longs termes en paiement des primes, lorsque cela est nécessaire.

M. Jos. T. Dumouchel, agent de la compagnie, et bien connu du public, se fera toujours, comme par le passé, un plaisir de donner les informations voulues concernant toute affaire d'assurance.

G. W. GIRDLESTONE, Secrétaire et Gérant. JOS. T. DUMOUCHEL, Agent voyageur

Nos. 375 et 377 Rue Principale, Winnipeg. la 181289

SANTÉ POUR TOUS!!

PILULES et ONGUENT HOLLOWAY.

LES PILULES

Purifient le Sang, corrigent tous les Derangements du FOIE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS

Elles fortifient et restituent la Santé à des Constitutions délabrées, elles sont aussi inestimables dans toutes les maladies particulières au Sexe Féminin de tout âge.

Pour les enfants ainsi que pour les personnes âgées sont invaluables.

L'ONGUENT

Est un remède infallible pour les Maux des Jambes, ceux des Seins, Blessures, Anciennes, Plaies et Ulcères. Il est fameux pour la Goutte et Rhumatisme.

Et pour tous les Derangements de la Poitrine il est de même sans égal.

POUR LES MAUX DE GORGE, LA BRONCHITE, LES RHUMES, LA TOUX.

Gonflements Glanduleux, et toutes les Maladies de la Peau, il est sans rival; et pour les membres contractés et jointures raides il agit comme un charme.

Ces Médicines sont préparées seulement à l'Etablissement du Professeur Holloway,

78, NEW OXFORD STREET, auparavant 538, Oxford Street,

Et se vendent à la 1/4, 2s. 9d., 4s. 6d., 11s. 22s., et 33s. le Pot ou la Boite, et on peut les obtenir dans toutes les Pharmacies de l'Univers.

Les acheteurs sont priés de regarder l'étiquette qui se trouve sur chaque Pot et Boite, s'il n'y a pas l'adresse 533 Oxford Street, London, c'est de la falsification.

Si jamais vous désirez annoncer quelque article, écrivez à GEORGE P. HOWELL & Cie, No. 10, Rue Spruce, New-York.

LE MANITOBA

— EST —

UN CLIMAT OU

Il Vous Faut un Peu

DE VIN

En visitant notre Etablissement, vous y trouverez

L'Assortiment le plus Complet

De la Ville

DANS LES

VINS, LIQUEURS

— ET —

CIGARES

RICHARD & CIE

365 RUE MAIN,

WINNIPEG.

— AUX —

NOUVEAUX COLONS !

Belles Fermes

— ET —

Prairies a Foin

A VENDRE

A Bas Prix,

— A —

Sainte-Anne des Chènes,

LaBroquerie,

Saint-Norbert et

Sainte-Agathe.

Payables par versements annuels

DE 7 A 8 ANS,

Avec intérêt de 7 pour cent.

Pour plus de renseignements et une liste de ces terres, s'adresser à

E. G. CONKLIN,

315 Rue Principale,

Jno 17-5-93 WINNIPEG.

VARIÉTÉS

AU CHEF DE L'OPPOSITION A OTTAWA.

Dans une série de lettres qu'un Electeur de Québec-Est adresse à l'hon. M. Laurier, dans le *Courrier du Canada*, nous prenons dans la 6me les extraits suivants qui sans doute intéresseront nos lecteurs :

"D'ailleurs est-il vrai, comme vous l'avez affirmé, sans le prouver, que le parti conservateur est responsable des dangers qui menacent la confédération? Est-il responsable du fanatisme qui règne dans Ontario, dans le Manitoba? Quelques faits ne seront pas hors de propos. Quels sont les deux grands fanatismes qui agitent ces deux provinces? MM. McCarthy et Martin! Quel politique ont ils suivis dans ces derniers temps? La politique de M. Laurier. Quel gouvernement veulent-ils renverser? Le gouvernement conservateur. Qui les seconde dans ce travail? M. Laurier: Quel M. Laurier? le chef d'opposition? le député de Québec-Est? notre député?... Lui-même.

Depuis la confédération, la province du Manitoba jouissait d'une paix profonde. Un gouvernement conservateur, le gouvernement de M. Norquay, laissait à chacun sa langue, ses institutions, ses écoles. M. Greenway, chef libéral, n'était pas de cet avis: l'élément français l'offusquait. Mais il lui fallait le concours de cet élément pour renverser le parti au pouvoir: les promesses ne manquaient pas.

Les élections terminées, vous ne savez que trop ce qui arriva. Le procureur-général Martin présenta ces lois iniques, qu'à la convention d'Ottawa vous n'avez eu le cœur ni d'approuver, ni de blâmer: question libre!

Aujourd'hui, si le Canada tout entier est troublé par cette question des écoles du Manitoba, à qui la faute? Le grand coupable est bien le gouvernement Greenway, et surtout M. Martin.

Pourtant, lorsque M. Martin fut élu député de Winnipeg pour les Communes ne lui avez-vous pas adressé un télégramme de félicitations? Je connais d'avance votre réponse: la lutte ne s'est pas faite sur le terrain des écoles séparées. Admettons-le. Pouvez-vous oublier, cependant, que M. Martin était l'auteur de ces lois iniques, qui sont un sujet de douleur pour tous les Canadiens-Français.

Pouvez-vous oublier qu'il s'était fait élire dans le but avoué de venir défendre ces mêmes lois dans l'enceinte du parlement fédéral, et d'empêcher le gouvernement d'y apporter remède?

Si vous aviez eu dans la poitrine un cœur de canadien-français, comme vous vous êtes vanté d'en avoir un au Château Frontenac, lui auriez-vous écrit ce télé-

gramme de félicitations? Votre main ne se serait-elle pas refusée à le signer? Poser pareille question, c'est la résoudre. Mais vous ne l'entendez pas de cette oreille! On attaque pas impunément votre ami M. Martin, et Sir John Thompson, pour l'avoir appelé "Yellow Martin" s'est attiré de votre part une rude réprimande.

Vous traitez d'utopiste M. McCarthy. Je ne vois pas de raison de le traiter autrement que M. Martin; ils voteront du même côté dans la chambre des communes, ils veulent tous deux la disparition ou l'absorption de la race française, ils sont ennemis jurés de notre langue, de nos institutions, de notre religion: deux têtes avec une seule pensée, comme on dit en anglais.

Vous citez volontiers Lafontaine :

"Deux vrais amis vivaient au Monomotapa: L'un ne possédait rien qui n'appartint à l'autre."

Les amis de ce pays-là Valent bien, dit-on, ceux du nôtre.

Cette touchante peinture de l'amitié ne pourrait-elle pas s'appliquer à MM. Martin et McCarthy?

Cette amitié se resserrera bien davantage durant la prochaine session; ils n'auront qu'un cœur et qu'une âme pour critiquer la conduite du gouvernement qui ose s'adresser aux tribunaux pour savoir si le ministère peut intervenir dans la question des écoles du Manitoba. Naturellement ils n'auront rien à dire de M. Laurier: question libre! C'est alors que vous verrez vos deux partisans se faire mille visites.

Ils pourront s'appliquer ces vers d'un poète, —hélas, je ne suis plus sur le terrain solide des faits! — de ce poète qui a écrit dans le dialecte des vierges d'Ecosse!

"J'en jure par le soleil et la lune, et chaque étoile qui brille là-haut, j'ai usé vingt paires de chaussures, rien qu'à me rendre près de vous; et à chaque paire nouvelle, mon attachement redouble."

For me, I swear by sun and moon, And every star that blinks above, I've cost me twenty pair o' shoes Just gaun to see you; And everyither pair that's done Mair la'en I'm with you.

Je termine, aujourd'hui, par ces douces paroles, d'autant plus agréables à vos oreilles qu'elles sont écrites dans le dialecte des vierges d'Ecosse, qui, dans votre enfance, lisaient de si tendres sentiments dans vos yeux français.

L'AGONIE D'UN PEUPLE

Rien n'est plus intéressant à cette heure, que la lecture des journaux italiens.

Elle nous fait assister à toutes les angoisses qui marquent et accompagnent la fin d'un peuple.

Et quelle fin! La mort par le besoin, la misère, l' inanition.

C'est la mort d'Ugolin. Et encore, celui-ci pouvait manger ses enfants, tandis que

L'Italie ne peut plus que se manger elle-même, se dévorer un bras pour conserver l'autre!

La famine, la ruine désolent ce malheureux pays écrasé sous l'effroyable poids des charges de guerre.

Pour s'être voulu enfler comme le bœuf, la grenouille italienne est en train d'éclater.

Si encore elle était au bout de ses peines!

Il y aurait pour elle presque une consolation amère à se dire que la souffrance ne saurait aller plus loin.

Mais non, ce n'est pas fini.

Il va y avoir une nouvelle et cruelle étape dans cette longue agonie.

C'est M. Crispi qui va la conduire, sous prétexte de recourir aux "SACRIFICES SUPRÊMES."

Il s'agit tout simplement de créer de nouveaux impôts et de rétablir les deux décimes de l'impôt foncier, abolis sous le ministère Dupretis.

Ces deux décimes vont consommer la perte de l'agriculture italienne, déjà profondément atteinte.

La terre italienne est grevée de 9 MILLIARDS de dettes hypothécaires.

Les impôts sont les plus lourds du monde entier, de l'Europe et de l'Amérique et ont atteint la limite maxima.

En Italie, la propriété foncière paye 12 francs par hectare, alors que la France, plus riche, il est vrai, mais déjà bien malade elle aussi, paie 7 fr. 50.

Ainsi, l'Italie paye 117 millions par MILLIARD de production agricole.

La France n'en paye que 33.

En Italie, le fisc prend de 30 à 70 0/0 du produit du sol.

Dans la Valteline, les droits de mutation, dit M. Colombo, l'ancien ministre, absorbent souvent la valeur entière de la propriété.

Ainsi il y a déjà longtemps que le comte Jacini disait cette parole, répétée aujourd'hui par le *Secolo* :

"Les impôts de toutes espèces qui, à l'heure qu'il est, pèsent sur la terre en Italie, sont uniques au monde et ont le caractère d'une véritable spoliation."

Et tous les journaux citent le poignant exemple de cette petite ville de Sicile qui a nom Chiaramonte.

CENT-VINGT-NEUF propriétés vont y être vendues par autorité de justice, les propriétaires n'ayant pas pu payer l'impôt.

Si encore les sommes dues au fisc étaient énormes, on comprendrait la situation désespérée de ces malheureux propriétaires.

Mais nous remarquons avec stupeur que sur ces cent vingt-neuf propriétés, il y en a 7 qui doivent cinq francs; 30 qui doivent dix francs; 48 qui ne doivent pas tout-à-fait vingt francs; 16 qui n'arrivent pas à TRENTE francs.

Le chiffre des impôts à payer ne dépassait 50 francs que pour 7 insolubles.

Pour 41, il ne les atteint même pas.

Eh bien! voyons, n'est-ce pas le dernier degré de la misère pour un peuple, que de se voir exproprié pour des sommes allant de 50 francs, maximum, à 5 francs minimum?

N'est-ce pas effrayant? Mais ces pauvres diables, que vont-ils donc manger?

Quels vêtements sont les leurs? Ils sont vraiment au-dessous de la condition des bestiaux qui broutent l'herbe et des chiens qui sont mis à l'abri des intempéries, par les poils de leur peau.

Et c'est cet œuf que M. Crispi veut tondre de plus près encore! Aussi le *Secolo* s'écrie: "Tout cela est impossible; tout cela est une hallucination. Il n'est pas possible que les hommes du gouvernement soient aussi aveugles, aussi obstinés dans une voie au bout de laquelle se trouvent la banqueroute et le dés honneur!"

Et cela se comprend: vers 1882, la dette publique en Italie, s'élevait à 8 milliards et demi.

Aujourd'hui, elle atteint près de 13 milliards.

L'Italie ne saurait continuer longtemps sans avoir les reins brisés par un tel fardeau.

Voilà pourquoi un coup de tête de sa part est à craindre.

La guerre seule lui donnerait le moyen de s'enrichir par la banqueroute.

Ce n'est donc pas sans une certaine inquiétude qu'on peut lire l'article à sensation que publie, à la date du 24, l'*Espresso*, journal publié sous l'inspiration royale directe.

Il y est dit que l'Allemagne, la Russie et l'Autriche, feront de grandes manœuvres au printemps et non en été, et que la France ne pourra se dispenser d'avoir "toutes ses forces militaires prêtes à la même époque, car, pour l'Italie, il en sera de même."

Et l'article conclut en ajoutant que des circonstances anormales imprévues peuvent se produire dont on ne peut entrevoir les conséquences.

Voilà qui est rassurant! D'autant, nous le répétons, que l'Italie est un brûlot qui se consume sur nos flancs, et qui peut, d'un moment à l'autre, nous mettre en feu.

PAUL DE CASSAGNAC.

POUR RIRE

L'esprit d'autrefois: Quand M. Séguier, nommé premier président de la cour d'appel, fut présenté à Napoléon 1er, celui-ci ne put s'empêcher de lui dire:

—Monsieur Séguier, vous êtes bien jeune!

—Sire, répliqua le spirituel magistrat, j'ai l'âge qu'avait l'empereur quand il gagna la bataille de Marengo.

—Démangeaison chez l'homme et tous les animaux, guérie dans l'espace d'une demi-heure, par la lotion sanitaire de Woodford. Elle n'a jamais manqué. Garantie par tous les pharmaciens.

J. F. PRUD'HOMME

(Successeur de la maison F. E. Verge.)

IMPORTATEUR DE

Marchandises Seches, Hardes-Faites, Coiffures,
Fourrures et Chaussures.

L'ASSORTIMENT EST COMPLET DANS TOUS LES DEPARTEMENTS

Toutes les Marchandises se Vendent a TRES-BAS PRIX.

Le public en général est invité à profiter de cet avantage extraordinaire pour acheter des marchandises d'hiver de première qualité et à très bon marché.

AU BON MARCHE. J. F. PRUD'HOMME SAINT-BONIFACE.

A Propos d'Agriculture

L'ALIMENTATION DES BESTIAUX EN HIVER.

La nourriture à donner aux bestiaux doit être substantielle, nutritive, tout en étant à la fois économique, c'est à quoi le cultivateur doit tout particulièrement s'appliquer. Toute abondance que pourrait être l'alimentation des bestiaux, il y a des précautions à prendre pour éviter des pertes et faire en sorte que tout ce qu'ils reçoivent en aliments leur soit profitable.

Souvent les cultivateurs se plaignent de ce que leurs animaux gaspillent le foin qui leur est donné, qu'ils ne le mangent pas tout, qu'ils laissent des résidus qui ne sont propres qu'à faire de la litière. Le fait est que seuls les cultivateurs sont responsables de ces pertes, et c'est par leur faute qu'ils en subissent les conséquences. Le cultivateur ne peut attribuer ces pertes aux animaux qu'il nourrit, car quand ils reçoivent le double d'aliments nécessaires dans une seule ration, ils choisissent ce qu'il y a de meilleur. Il faut ménager le foin, ne leur donner que la quantité suffisante qu'ils pourraient manger dans un seul repas, et aussi faire en sorte qu'il n'en reste jamais dans les râteliers.

Soignez les bestiaux à des heures régulières et avec une ration suffisante à chacun. Il y a des cultivateurs qui chaque fois qu'ils vont à l'étable donnent aux bêtes à cornes ou aux chevaux une légère brassée de foin. Comme conséquence, ces animaux sont toujours dans l'attente d'une semblable ration, et ils ne sont jamais tranquilles. De cette manière la nourriture donnée ne leur profite pas. Le moyen le plus avantageux et le plus économique de les soigner, c'est que les repas et la quantité de nourriture donnée soient réguliers et uniformes comparativement aux besoins des animaux. Trois fois par jour est un nombre suffisant de repas, quoique dans les journées froides de l'hiver quatre repas ne sauraient être trop.

Les vaches laitières exigent un plus grand soin et une plus forte nourriture que les autres bestiaux. Du bon foin, beaucoup d'eau avec du son et de la gaudoie forment une bonne et excellente nourriture.

Aucun cultivateur ne doit garder plus que le nombre de bestiaux que commande la quantité de foin à sa disposition.

L'INVENTAIRE AGRICOLE

Dans le cours de ce mois, il est bien peu de marchands ou d'industriels qui ne fassent leur inventaire, afin de constater l'état réel de leurs opérations pendant l'année qui vient de finir. Pourquoi n'en serait-il pas de même pour les cultivateurs? Nous l'avons déjà dit, la comptabilité agricole est un guide nécessaire et une lumière pour le cultivateur prudent et judicieux. L'inventaire de fin d'année est l'opération décisive que tout cultivateur devrait se faire un devoir d'accomplir.

L'inventaire est la constatation nécessaire de ce qu'on a gagné ou perdu dans l'année qui se termine, et du point de départ de l'année qui va s'ouvrir.

Mais pour se bien renseigner, il est de toute nécessité de s'habituer à rationner exactement les aliments qu'on donne chaque jour aux animaux, soit les jours de travail, soit les jours de repos, soit à l'engrais. C'est le moyen unique pour le cultivateur de savoir au juste ce qu'il fait et ce que font ceux qui sont à son service; c'est le moyen d'épargner les déficits toujours considérables dans les fermes où la nourriture est toujours prise au hasard dans le tas de paille et de fourrages, déficits d'autant plus onéreux que les animaux ne profitent réellement que de la nourriture bien réglée, et pour les quantités et pour les heures des repas.

Nous croyons que dans les réunions des cercles agricoles, qui sont plus fréquentes en hiver, la question de l'inventaire pourrait être étudiée par des cultivateurs éclairés et intelligents, avec un véritable intérêt pour tous.

L'inventaire est le vrai commencement de la comptabilité agricole. Tout cultivateur qui aura mis à l'inventaire le soin qu'il réclame, sentira infailliblement l'utilité de tenir un compte séparé pour les diverses parties de son exploitation; il n'y a qu'un pas, et ce pas sera bientôt fait.

Avec l'esprit d'ordre et de ponctualité, la culture se perfectionnera naturellement; car en agriculture, les dépenses doivent toujours être proportionnées à l'extension des recettes qu'elles doi-

vent produire. Avec les lumières de l'inventaire, telle dépense sera supprimée, parce qu'elle rapporte trop peu; telle autre sera doublée et triplée pour donner double et triple revenu.

L'AGRICULTURE PAIE-T-ELLE?

Si l'agriculture ne paie pas, il serait difficile d'indiquer un métier, une industrie où même le commerce qui paie davantage. Un marchand vous dira que les mauvaises dettes qu'il peut compter dans ses livres, les frais de loyer, les taxes, les assurances, de même que les marchandises accumulées dans son magasin et qui ne sont plus en demande, absorbent la plus grande partie de ses profits; pour peu que les pertes augmentent chaque année, le commerce contribue à le mettre dans la plus grande gêne, sinon à amener une ruine complète. Ils ne sont pas rares les industriels qui vous diront que lorsque les récoltes manquent, le cultivateur ne peut disposer de ses produits agricoles que pour son propre usage, l'industrie s'en ressent bien plus vivement, car les commandes qu'il reçoit alors sont à peine suffisantes pour payer ses premiers frais de fabrication, l'industriel y perd à laisser sa manufacture ouverte, et alors il congédie ses employés.

Quand aux hommes de métier qui n'ont d'ouvrage qu'en autant que l'agriculture paie et à la suite de bonnes récoltes, ils enverront alors la position du cultivateur qui peut même dans ses conditions trouver sur sa ferme tout ce qui est nécessaire, tandis que l'ouvrier qui n'a reçu qu'un faible salaire, n'a pu faire d'épargne, souffre grandement d'être privé d'ouvrage, ne sachant pas même le temps où il pourra s'en procurer.

Ainsi, jeunes cultivateurs qui proclamez hautement que l'agriculture ne paie pas, interrogez qui vous voudrez parmi les ouvriers des villes, et ce qu'ils vous diront vous convaincra facilement que votre position de cultivateur est la meilleure. Au retour sur votre ferme, s'il vous arrive, après avoir cultivé pendant quelques années, de la vendre pour exercer une industrie ou un métier quelconque dans une ville, de ne pas réussir comme vous l'espériez, vous n'auriez que vous seul à blâmer et regretteriez d'avoir quitté votre ferme. Il ne vous restera plus qu'à saisir la première bonne occasion de faire des économies pour vous établir comme colons dans quelques localités avantageuses et de mettre en pratique vos connaissances en agriculture, et profiter de l'expérience du passé.



Je désire informer mes pratiques que d'aujourd'hui je ne vendrai qu'au comptant. Tout le monde y gagnera, car avec de l'argent on peut acheter à environ 20 par cent meilleur marché.

Dans mon humble opinion tous nos marchands devraient adopter cette manière de faire les affaires, ce qui empêcherait tant de gens de traverser à Winnipeg. Pourquoi va-t-on en si grand nombre acheter de l'autre côté, c'est qu'on y va avec de l'argent et qu'ainsi on a toujours à prix réduits. La chose est facile à comprendre: le marchand qui peut acheter au comptant fait au moins 20 par cent et s'il peut se passer d'un teneur de livres il épargnera encore au moins 10 par cent ce qui fait un total de 30 par cent dont profiteront les pratiques car le prix des marchandises sera plus bas d'autant.

Encore une fois que nos hommes d'affaires changent de système et ils verront vite les avantages qui en résulteront. On pourra même vendre à meilleur marché qu'à Winnipeg, car les loyers sont bien moins chers ici. Il y a longtemps que nous aurions dû abandonner les ventes à crédit. Si la chose eût été faite dans toutes les branches de l'industrie et du commerce, il y aurait bien moins de gens, bien moins de cultivateurs dans les dettes.

J'ai ouvert un étal de boucher dans le marché de Winnipeg, eh bien, j'ai pu constater combien tout le monde gagne au système du comptant, c'est pour quoi je ferai la même chose à Saint-Boniface. Venez et jugez par vous-même du prix de nos viandes. Nous avons de quoi satisfaire les plus difficiles et sommes capables de remplir tous les ordres quelque considérables qu'ils soient.

J. B. LAUZON.

TROP DE VALISES!

Au Magasin Populaire au Comptant,

J. LAMONTE, 434 Rue Principale, WINNIPEG.

Un lot de Valises et Porte-manteaux nous a été consigné et notre magasin est trop petit pour tout contenir en sorte que durant les DEUX PROCHAINES SEMAINES, JUSQU'AU 14 NOVEMBRE, nous donnerons 20 PAR CENT D'ESCOMPTE sur tout achat de Valises et Porte-manteaux actuellement en mains. Marchandises de choix et dans les derniers goûts; c'est donc le temps de vous procurer une jolie valise au prix du gros.

Aussi, Mitaines, Mocassins, Pardessus, et toutes espèces de marchandises d'hiver à meilleur marché que partout ailleurs dans la ville. Chaussures pour hommes, \$1.00 en montant.

SPECIALITÉ—Chaussures et Souliers pour enfants allant à l'école.

J. LAMONTE,

434 RUE PRINCIPALE, WINNIPEG

Même entrée que pour le Magasin Chevrier, enseigne de l'Etoile Bleue.

M. ALPHONSE PHANEUF

Notre populaire épicerie désire annoncer à ses nombreuses pratiques de la ville et des paroisses, qu'il vient d'acheter une quantité considérable de

Thes Noirs et Verts

QUI SERONT VENDUS A TRES BAS PRIX.

Voilà le Temps des Salaisons qui Approche!

J'ai un char de Sel à vendre. — Sel en sacs de cinquante livres, cinq livres et trois livres. Aussi vinaigres et épices de toutes espèces et toutes de première qualité.

SUCRES, -: CASSONADES, -: SIROPS

BISCUITS TOUJOURS FRAIS ET FAITS A ORDRE.

FRUITS ET BONBONS.

Huiles à Machines, Huiles de Charbon, Etc.

FARINES, SON, GRU, ETC.,

VENANT DES MOULINS O'GILVIE ET DU LAC DES BOIS.

LES PRIX SONT DES PLUS MODÉRÉS.

LA CONCURRENCE EST IMPOSSIBLE.

VENEZ NOUS FAIRE UNE VISITE.

A. PHANEUF,

Au grand magasin populaire, ancienne maison Despars.

3m 12-4

\$5,000
\$5,000
\$5,000.00.
\$5,000

ENCORE \$5,000 QU'IL NOUS FAUT

— AU —

MAGASIN BLEU!

Enseigne de l'Etoile Bleue.

A
MOITIE
PRIX

Il nous faut réaliser ce montant d'ici au Jour de l'An, pour cela nous avons décidé de vendre A MOITIÉ PRIX la balance de notre immense stock.

Les Habille- ments d'En- fants nous en avons des cen- taines à moi- tié prix.		Les Habille- ments pour Enfants en Tricots Noirs, pour les fêtes de Noël et du Jour de l'An.
--	--	--

Habillements pour Jeunes Gens

De toutes les grandeurs et dans les meilleurs patrons

A MOITIE PRIX.

Les Habillements pour Hommes

En Tricots Français, Noirs, pour les fêtes de Noël

A MOITIE PRIX.

De Bons	HABILLEMENTS	Pour Hommes
------------	--------------	----------------

En Tweed, pure laine, pour \$5.

IL FAUT
QUE TOUS NOS

PARDESSUS : EN : FOURRURE

PARTENT D'ICI AU JOUR DE L'AN!

Venez voir nos jolis

A MOITIE PRIX.

NOS MAGNIFIQUES CASQUES EN CASTOR DE L'ALASKA

A MOITIE PRIX.

AU MAGASIN BLEU!

Enseigne de l'Etoile Bleue!

WINNIPEG.

A. CHEVRIER.

LAISSANT NOTRE MAGASIN!!

LA PLUS GRANDE VENTE

A L'ENCHÈRE SE FERA

Après-midi et Soir

A PARTIR DU 5 JANVIER 1894.

Tous sont invités à acheter des marchandises aux prix qu'ils voudront, soit à l'enchère, soit à vente privée.

Marchandises Sèches, Hardes-Faites,

... Chaussures, Valises,

VENDUES SANS RESERVE!

Le Magasin sera ferme au 1er Février.

Geo. H. Rodgers & Cie,

N. B.—Nous avons besoin d'un commis canadien-français immédiatement.

J. A. SENECA & CIE

Entrepreneurs-Menusiers,

CONSTRUCTION DE BATISSES.

SPECIALITE

Eglises, Reparations, Autels, Balustres, Chaires.

PLANS ET DEVIS FOURNIS SUR DEMANDE.

Ateliers :—Avenue Taché, St. Boniface.

1a 1-6-92

HALTE LA!

POUR TOUT CE QUI CONCERNE LA

LIGNE DES CHAUSSURES

N'OUBLIEZ PAS DE VISITER

La Maison Canadienne-Française de Winnipeg,

RICHARD BOURBEAU,

360 Rue Principale, Winnipeg.

LE SEUL MAGASIN CANADIEN-FRANÇAIS DANS CETTE LIGNE A WINNIPEG.

IL NOUS FAUT LES VENDRE!

Les temps sont durs, les prix élevés et les grands profits ne peuvent exister dans cette ville parce que nous avons les marchandises et nous les marquons de manière à défier toute compétition.

AVEZ-VOUS VU NOTRE ASSORTIMENT

Pour l'Automne et l'Hiver!

C'est l'assortiment le plus complet qu'il y a eu.

Chaussures, Claques, Pardessus,

SOULIERS MOUS ET SOULIERS EN FEUTRE.

Un examen vous montrera que notre assortiment est des plus variés et de premier choix.

A cela nous ajoutons les plus bas prix du marché.

Rien ne vous convaincra mieux que de venir vous-même. Pour marchandises d'une qualité supérieure et des prix défiant toute compétition, la meilleure place est chez

Richard Bourbeau

360 RUE PRINCIPALE, WINNIPEG, MAN.

Nous étant assurés les services de M. P. A. D'AUTEUIL qui est très avantageusement connu du public en général, nous espérons que ses nombreux amis voudront lui rendre visite à son nouveau poste.

25-10-93

D. DAoust, 263 AVENUE DU PORTAGE, WINNIPEG

Téléphone No. 287.

M. D. Daoust se charge de transporter toute personne qui voudra bien lui donner son patronage aux taux suivants:—

Une seule course..... \$1 00

Pour une noce de..... \$3 00 à 5 00

Baptême..... 2 00

Enterrement..... 3 00

A l'église et retour..... 2 00

A l'opéra et retour..... 2 00

Au bal et retour..... 2 00

A la gare ou en venant..... 1 00

RAPPELÉZ-VOUS DE L'ADRESSE: 263 Avenue du Portage, Téléphone No. 287.

Librairie M. A. Keroack.

Livres de prières, livres d'école, livres de littérature, papeteries, fournitures d'école et de bureau, tapisseries, etc., etc.

Pour les fêtes:—Cadeaux de Noël et du Jour de l'An, à prix réduits, un assortiment aussi considérable que varié d'articles de fantaisie utiles, albums, porcelaines, argenteries, jouets, bijoux, cristaux, coutellerie, gravures, images, cadres, statuettes, etc., etc., etc.

N.B.—Tout le fonds de librairie, la maison et le terrain sont offerts en vente d'ici au 1er mars, 1893.

M. A. KEROACK, Libraire.

Rue Dumoulin, Saint-Boniface, Man.